

REDACTIA:  
și  
ADMINISTRATIA:  
Battyányi utca Nr. 2

Articoli și corespondențe pentru publicare se trimit redacțiunii.  
Concuse, inserțiuni precum și taxele de abonament se trimit Administrației tipografiei diecezane.

# BISERICA ȘI ȘCOALA

FOAIE BISERICASCA-ȘCOLASTICĂ, LITERARĂ ȘI ECONOMICĂ.

APARE ODATĂ ÎN SĂPTĂMÂNĂ: DUMINECA.

PREȚUL  
ABONAMENTULUI:

PENTRU

AUSTRO-UNGARIA

Pe un an: 10 cor.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an: 5 cor.

PENTRU ROMÂNIA ȘI  
STRĂINATATE:

Pe un an 14 franci.  
Pe  $\frac{1}{2}$  an 7 franci.

Telefon pentru oraș și  
comitat Nr. 266.

Nr. 3135/1907.

## Circular

către toate oficiile protopopești ca inspectoare școlare, către oficiile parohiale și preoțiea de sub jurisdicția Consistorului român ort. din Arad.

In vremea din urmă întreagă biserică creștină, ținând sămă de spiritul timpului atât de dușmanos instituțiunilor religioase, pune o deosebită grija pe aceea, ca tinerimea să fie instruită cât mai temeinic în învățărurile religioase.

Biserica noastră încă a prins acest îndemn al vremii și a impus preoției, prin concluzie sinodale și prin ordine consistoriale, să-și facă datorință catihetică, fiind aceasta *numai o parte* a complexului care constituie oficiul liturgic al clerului nostru parohial.

*Inainte de a dà curs deplin rigoarei*, pe care a dispus Sinodul eparhial prin concluzul său Nr. 56 din 1907 ca s'o aplice Consistorul față de preoții cari nu catehizează sau nu ar catehiză cu rezultat deplin mulțumitor, — acest Consistor află de bine a dispune, acum în pragul anului școlar nou, următoarele :

1. Preoții din fiecare tract protopopesc sunt îndatorați a se întruni cel puțin odată la an, la locul și ziua designate din partea protopopului tractual, *în conferență pastorală-catihetică*, care va trebui să se țină însă necondiționat până în pragul sfintelor sărbători ale Nașterii Domnului.

2. Termenele conferințelor vor trebui anunțate Consistorului cu 14 zile mai înainte, pentru a eventual să se reprezinte la ele prin vr'un esmis.

3. *Participarea* la conferințele pastorale-catihetice e obligătoare pentru toți preoții tractului, precum și pentru ceialalți catiheti, pe cari i-ar fi aplicat Consistorul în aceasta calitate, chiar dacă aceia nu ar fi preoți. Drept aceea, preoții, precum și ceialalți catiheti, cari ar absența dela conferință aceasta fără motiv deajuns, vor trebui arătați Consistorului pentru tractare în calea ordinei.

4. Ca obiecte de discutat în aceste conferințe recomandăm deocamdată următoarele chestii:

a) cari sunt în general *pedecile* neatârnătoare de preoțime, cari îi stau în calea cathei-zării ? și cari sunt, în special, pedecile afacerii în tractul respectiv. Cari ar fi *mijloacele*, la cari să recurgă însăși preoțimca pentru delăturarea acelor pedeci generale și speciale ? și că ce fel de mijloace ar fi de trebuință să aplice însuși Consistorul pentru a ajută preoțimea la îndeplinirea misiunei catihetice cu rezultat tot mai bun ?

Intrebările aceste vor trebui desvoltate potrivit, în chip de disertație.

Atari disertații trebuie să își insinueze protopopului cu cel puțin 8 zile înainte de terminul conferenței, — și întrucât acele vor fi obiective și vrednice de luare aminte, vor fi admise ca primul punct al ordinei de zi după deschiderea conferenței.

Atari disertații le legăm de *ambitia* preoțimii și după cetirea lor vor avea să se facă obiect de discuție în conferență, iar rezultatul discuției se va cuprinde în formă de concluzie protocol. Alt obiect pentru conferențele pastorale-catihetice vor fi :

b) disertații din domeniul *teoretic* al catiheticei și *lecțiuni practice* din studiul religiunii, asupra vr'unui punct din studiul religiunii. Aceste lucrări, încă vor avea să fie puse în discuție spre scopul, ca preoții însăși să contribue reciproc la îmbogățirea cunoștințelor sale catihetice.

Rezultatul discuției asupra acestor teme, de asemenea se va trece la protocol, în formă de concluzie, apreciându-se acele în termeni cât mai limpezi și cât mai scurți.

Pentru acum, cât și pentru viitor, protopreziterul concernent va avea să designeze din oficiu și din bună vreme pe acei doi preoți, cari să concurgă la conferență cu disertația teoretică și cu lecțiunea practică, alegându-i mai ales dintre preoții, cari funcționează cu bune rezultate de catihet.

5. Catihetii nostri, angajați de Consistor în această calitate, chiar și dacă nu ar fi ei preoți,

încă sunt îndatorați a concurge cu lucrările prescrise mai sus sub lit. b).

6. Disertațiile indicate mai sus în pct. 4 vor trebui alăturate la protocolul conferenței și împreună cu acela trebuesc sușternute Consistorului în termin de 14 zile dela ținerea conferenței, pentru a se luă dispozițiile de lipsă și eventual pentru a se publica în organul oficios lucrările mai bune.

Acest circular se comunică fiecărui oficiu parohial, precum și fiecărui catihet din starea de mir, — pentru luare la cunoștință și acordare.

A r a d, din ședința consistorială dela 7/20 August 1908.

*Ioan J. Rapp m. p.  
Episcop.*

5429/1908.

## Circular

cătră toate oficile protoprezbiterale și parohiale de sub jurisdicția Conzistorului român din Arad.

Purtând la inimă interesul, ca școala noastră confesională să aducă roade vrednice de jertfele mari, ce se aduc pentru ea mai ales în timpul din urmă, — Conzistorul află de bine a dispune protoprezbiterilor, ca inspectorii tractuali, apoi oficiilor parohiale, nu mai puțin comitetelor parohiale și învățătorilor nostri, să lucre cărătoții într'acolo, ca școala să fie cercetată căt se poate mai regulat din partea școlarilor.

La locul acesta atragem atenția factorilor numiți mai sus, asupra circularului consistorial, emis sub Nr. 4928/1906 în cauza frecvenței școlare, și adeca cu acel adaus, ca :

1. Rapoartele de frecvenție ale învățătorilor cătră antistiiile comunale și cătră protopopi trebuesc subscrise de învățători și de președintul comitetului parohial și să se facă la aşa vreme, ca acelea să ajungă la menire *necondiționat până în ziua a treia* după încheierea timpului la care se refer ele.

2. Rapoartele de frecvenție trebuesc înaintate la locul cuvenit totdeauna pe calea oficiului parohial concernent.

3. Dacă unul, ori altul dintre învățătorii nostri nu ar face la vreme rapoartele de frecvenție; sau dacă rapoartele acelea s-ar afla neexacte, sau dacă vr'un învățător — ca *răspunzător în primul loc pentru școala sa*, deci dator a cere îndreptarea scăderilor aceleia — nu ar raportă protopopului despre neregularitatea ce ar exista în privința cercetării școlii,

sau dacă nu i-ar aduce la cunoștință cazurile de îngrămadirea pedepselor bănești pentru nefrecvențare, *cari nu au fost încassate la vreme și se încassează din partea antistiiilor comunale mai târziu*: unul ca atare învățător, care nu va raporta despre atari scăderi, va fi disciplinat, conform §-lui 4 din Regulamentul disciplinar, *în calea ordinei*, va se zică cu procedură scurtă, eventual — în cazuri grave — va fi tractat și mai aspru, conform §-lui 5 din acelaș Regulament.

4. Comitetele parohiale, cari la noi sunt și scaune școlare, au să se acomodeze strict dispozițiilor cuprinse în Instrucțiunea ministerială lucrată, publicată și distribuită de ministrul regesc ungăr de culte și instrucție publică tuturor școlilor sub Nr. său prezidial 2085/1907. Aceasta instrucție dispune în §. 26. că *scaunele școlare* (cari la noi sunt comitetele parohiale) se *cenzureze conștiențios* rapoartele învățătorilor despre frecvența școlii.

In acelaș §. se cuprinde și aceea, că comitetele parohiale, atunci când le ajung la mâna rapoartele despre absență, să nu întrelase *a admoniția* pe părinții elevului absentant când el absentează pentru *întâiadată* și să nu întrelase *a induce în raportul următor* (în care elevul admoniat figurează a doua oră ca absent), *că admoniția s'a și dat*. Dacă aceasta se face în regulă, antistiiile comunale au să croiască celealte pedepse următoare; — iar dacă nu se face aceasta, antistiiile comunale nu pot aplica pedepsele ulterioare, ci toată răspunderea cade pe umerii comitetelor noastre parohiale. Aceeași instrucție ministerială, în §. 27. spune, că *antistiiile comunale au să stabilească* — și adeca în mod treptat și la vreme — pedepsele pentru necercetarea școlii; iar §. 29. dispune, că pedepsele mai mari să nu se încaszeze înainte de a se fi încasat pedepsele mai mici.

In înțelesul acestei instrucții, deci, *antistiiile comunale* sunt strict îndatorate și *stabile și încasă* ele însăși *pedepsele în bani*.

Datorința antistiiilor comunale în afacerea absențelor școlare este aşa de mare, încât — amăsurat §-lui 2. din Instrucț. minist. de culte și instrucție publică Nr. 20311 din 1876 — antistiiile comunale sunt chiar datoare, că ele însăși și anume sub răspundere disciplinară, se ceară, dacă nu li-s'ar pune la dispoziție, rapoartele de frecvenție la timpul prescris. De aceea și Instrucțiunea ministerului reg. ung. de culte și instrucție publică Nr. 76000/1907 pentru executarea articolului de lege XXVII din 1907 prevede din nou, în §. 47, procedura disciplinară contra acelor *antistii communale*, cari n'ar griji de frecvența regulată a școlii, lăind

astfel făcute — alătura de învățători — răspunzătoare și pentru lipsa de rezultat în școală.

5. Prezidenții comitetelor parohiale sunt autorizați și îndatorați, ca — în cazurile când comitele nu s-ar putea întruni la vreme pentru a efectua cele dispuse în punctul 4 premergător — să se pună în confelegere cu directorii școlari și cu conducătorii oficiilor parohiale (unde aceștia sunt deosebiți) și împreună să cenzureze acele rapoarte, făcând toate cele de făcut, pentru a acele să se înainteze la vreme și în toată regula, antistiei comunale. Si în acest caz, tot președintul de comitet va trebui să subscrive raportul, alătura de învățător.

6. Protoprezviterii, ca inspectori școlari tractuali, sunt datori a cenzură în fiecare lună rapoartele intrate despre frecvența și să ieie demersuri urgente pentru îmbunătățirea ei acolo unde nu i-se pare a fi mulțumitoare.

Dacă întrevenirea protopopului la organele comunei politice nu ar duce la rezultatul dorit, va avea să se adreseze în cauză preturei cercuale, iar când nici de acolo nu ar primi sprijinul recerut, ori că sprijinul dat nu ar fi de ajuns, — să facă raport Conzistorului pentru ulterioară afacere.

Datele despre frecvența singuraticelor școli, după cenzurare vor trebui trecute în Conspectul general și subșternute la Conzistor, cu arătarea, că în cari comune sunt atari stări, încât să trebuiască întrevenirea Conzistorului prin disciplinarea organelor noastre, ori prin cererea sprijinului forurilor politice-administrative.

Arad, din ședința consistorială ținută la 7/20 August 1908.

Ioan I. Papp m. p.,  
Episcop.

## Circular

către P. T. membri ordinari și ad hoc ai sinodului protopresbiteral din tractul Vașcăului.

Conform însărcinării primite dela Venerabilul Conzistor eparhial din Oradea-mare, de dtul 1/14 Iulie a. c. Nr. 1016/35 Pl., în consonanță cu §-ul 1,5 din Regulamentul pentru alegerea de protoprezbiter, bazat pe §§-ii 42 și 51 din Statutul organic, prin aceasta public și convoc sinodul protopresbiteral electoral al tractului Vașcău pe Joi, în 4/17 Septembrie a. c. la ora 9 înainte de ameasi la sfânta biserică ort. română din parohia centrală Vașcău, pentru alegerea de protoprezbiter în tractul Vașcăului.

Aducând aceasta la cunoștința tuturor P. T. membri ordinari și ad hoc ai acestui sinod, invit pe toți, să participe la actul alegerii, că reia îi va premerge sfânta liturgie împreună cu chemarea Duhului sfânt.

Oradea-mare, la 17/30 August 1908.

*Andrei Horvath m. p.*  
asesor-comisar consistorial.

## Discursul de deschidere

rostit la Adunarea generală a Asociațiunei, ținută la Șimleul-Silvaniei,  
de  
dl vicepresident Andrei Bârsanu.

### II.

Un product al nizuinței acesteia spre lumină este și însoțirea culturală, în numele cărei ne-am adunat astăzi aici. Întemeiată înainte de aceasta cu 47 ani, ea a fost menită de urzitorii ei sprijinirei tinerei noastre literaturi naționale și respândirei învățăturii în straturile cele mari ale poporului.

Cu deosebire scopul acesta din urmă l-au avut în vedere fericiiții întemeietori ai însoțirei noastre și în privința aceasta »Asociațiunea« a și isbutit a săptul câte ceva în restimpul de aproape o jumătate de veac, de când viețuește.

Eră vorba de împlinirea unei datorii fratești de răsplătirea unui împrumut din partea fruntașilor noștri față cu massa cea mare a neamului.

Poporul nostru, din fericire, nu cunoaște deosebire de clase sociale. Cu toții noi cărturarii am răsărit din aceeași colibă țărănească: unii mai curând, alții numai în timpul din urmă. Singura deosebire între noi poate fi, că unii ne-am hrănit în copilarie cu prescură de grâu curat, iar alții cu pâne neagră de săcară, dar ambele frământate de aceeași mână harnică a țărancei române și dospite cu același aluat.

Împrejurările, poate și hârnicia personală, ne-au făcut pe unii mai învățați, mai avuți sau mai cu vază decât fratele nostru, rămas la coarnele plugului. Nu trebuie să uităm însă, că pentru a ajunge la învățătura, la avereia și la vaza, de care ne bucurăm astăzi, părinții s-au dacă nu ei, moșii nostri, au jertfit aproape tot avutul lor, ba adeseori și au tras chiar și bucătura dela gură, numai ca să ne vadă »domni« și să putem duce o viață mai usoară, cum judecau ei cu mintea omului mâncat de iobagie, lăsând astfel de cele mai multeori în lipsă pe frații noștri de acasă, remași și mai departe în suman și în opinci.

Ar fi un păcat strigător la cer, dacă am da uitării aceste jertfe și dacă am căută să întoar-

cum fratelui nostru dela țară, aceea-ce părinții nostri au luat dela el, ca să ne poată crește pe noi!

De aceea între căturarii nostri și între săteni nu poate să fie nici o deosebire de aspirațiuni. Cu toții suntem fii aceleasi familii, vaza unuia este vaza tuturor, binele unuia este și binele celuilalt, iar durerea orișicărui din membrii familiei se resfârge asupra familiei întregi.

Cu toții am răsărit din aceeași tulpină, deși unele ramuri au rămas mai jos, iar altele s-au înălțat mai sus; toate însă se hrănesc din același suc dădator de viață, supt din pământ de aceleasi rădăcini. Când aceste rădăcini se vor puțrei, sau se vor uscă, întreg arborele este amenințat cu peire.

Tot din aceleasi motive nu pot fi deosebiri nici în ceeace privește caracterul culturii noastre naționale. Cultura noastră nu poate fi decât una și aceeași, întemeiată pe înșuirile caracteristice ale poporului. Literatura noastră, dacă voiește să remâna originală, trebuie să se hrănească din concepțiunile poporului și să-și îmbrace produsele în graiul vorbit de el; arta noastră va produce lucruri de preț, numai sprijinindu-se pe motive păstrate în popor. Astfel amândouă nu vor fi altceva, decât niște imitații fără nici un preț, niște plante subrede, cari vor fi culcate la pământ de cel mai mic vântisor.

În viața practică, ca și în cea intelectuală pătura căturărească nu se poate desface de grosul poporului nostru, dacă nu voiește să ajungă o floare fără rădăcini, un vas fără cârmă, un chip înșelător, ca apa morților, care se pare că trăește un minut, pentruca în al doilea să dispară fără nici o urmă.

Așa au judecat înaintașii nostrii, și cu gândul de a povățui pe cei rămași în întuneric, de a crea o cultură trainică națională, au înființat această însoțire culturală. Frații mari, mai ișcuși și mai cu dare de mâna s-au însoțit între dânsii, ca să vie în ajutorul celor mai mici, mai neajutorați și astfel cu toții împreună, să sprijinească casa părintească și să susțină vaza familiei celei mari românești din această țară.

De aceea Asociațiunea nici nu este o însoțire restrânsă a cătorva oameni cu aceleasi îndeletniciri, ci este tovărășia tuturor acelora, cari poartă în inima lor dorul pentru înaintarea neamului românesc din această frumoasă patrie, iar adunările generale ale ei sunt serbări ale întregei obști românești, zile mari, scris cu roșu pentru orișicare Român cu inima la loc.

Zile de bucurie sunt aceste adunări pentru fiecare fiu adevărat al poporului nostru, dar totodată zile de meditație, de reflexiune și de reculegere. Cu prilegiiul lor fiecare Român

de orișice stare și cu orișice poziție socială este dator a-și pune mâna pe inimă și a judecă serios, dacă și-a făcut pe deplin datoria față de frații săi de aceeași limbă și de același sânge.

Tu, *preot român*, ești dator a-ți da seama la zile mari ca cea de astăzi, dacă ai învățat cu destulă rîvnă pe poporenii tăi cuvântul lui Dumnezeu, dacă î-ai îndemnat cu cuvântul și cu fapta la dragoste, frătească, la pace și la ajutor împrumutat, dacă ai măngăiat pe cel înfricat, ai întărit pe cel cuprins de desnădejde, ai povățuit pe cel nedumerit, ai îndreptat pe cel rătăcit, ai dat ajutor celui strămtorat și tuturor acestora le-ai sădit în inimă iubirea de Dumnezeu, de neam și de țară? Tu, *dascăl român*, trebuie să te întrebă, dacă ai sămanat între odraslele incredințate îngrijirei tale sămânța adevăratei științe, dacă ai deprins pe școlarii tăi prin pilda ta cu adevărul nefățarit, cu entuziasmul neprefăcut, cu dragostea de muncă facătoare de minuni, cu iubirea deaproapelui și cu puterea de a-și îndreptă voința spre tot ce e nobil, frumos și bun? Tu, *om al legilor*, să-ți dai seama, dacă ai învățat pe frații tăi să trăiască în bună înțelegere unii cu alții, dacă ai împăcat pe cei invrajbiți, ai apărat pe cel neîndreptășit și în genere prin lucrarea ta ai căutat să iasă biruitoare dreptatea și adevărul? Tu, *învățăcelul lui Aesculap*, întrebă-te, dacă ai sfătuitor pe cei mai puțin pricepători, cum să-și păstreze sănătatea, dacă ai alergat la timp în ajutorul celor bolnavi și dacă ai întrebuințat toată știința ta pentru restabilirea sănătății lor zdruncinate? Tu, *om al condeiului și prieten al Muzelor*, gândește-te, dacă ai dat neamului tău, tot ce putea aștepta dela tine, dacă ai fost adevărat preot neșovăitor al adevărului și al frumosului, dacă prin scrisele tale ai propagat între frații tăi iubirea de neam de patrie și de libertate?

Tu, *pricepătorule în ale banilor*, judecă, dacă prin lucrarea ta ai contribuit la întărirea materială a neamului tău, dacă împrumutul dat fratelui tău a fost în adevăr spre binele lui, sau doară l-a încircat și mai rău și l-a apropiat de totală ruină?

Tu, *plugar cu carte*, dă-ți seamă dacă ai învățat pe frații tăi mai puțin lumină, cu pilda, cu cuvântul și cu scrisul, cum să-și grijească mai bine țarinile, cum să-și păzească vitele, tovarășele sale de muncă și peste tot, cum ar putea să aibă mai mare folos din munca sa atât de grea și adeseori alăt de slab resplătită?

Voi, *femeile dela oraș și în genere aceleia*, cari ați avut parte de mai multă învățatură, nu pregetați a vă întrebă, dacă, ați sfătuitor pe surorile voastre, cum să-și îngrijască pe copilașii lor, podoaba lor cea mai prețioasă și speranța de mâne a poporului nostru, cum să-și conducă

gospodăria lor și cum să dea mâna de ajutor soților la purtarea greutăților zilnice?

Iar noi toți, membri ai acestei Asociații, să ne întrebăm; dacă am făcut în cursul anului, tot ce puteam face în cadrele ei spre binele și spre înaintarea neamului din care face parte.

Dacă răspunsul, ce ni-l vom da la aceste întrebări fiecare pentru sine și toți împreună, va fi mulțumitor, să ne bucurăm împreună cu bucuria aceluia, care și-a împlinit datoria; iar de cumva conștiința noastră ne-ar spune, că n-am făcut tot ceea ce se poate aștepta cu drept cuvânt dela noi, ba chiar am dat cu totul uitării datoria noastră, să ne recunoaștem greșala și să ne propunem cu hotărire în inimile noastre a o îndreptă pe viitor.

Așa numai vor fi adunările noastre niște serbări în adevăr înălțătoare, așa vor fi el niște prilejuri de reculegere și de îmbărbătare în înzintele noastre spre lumină și spre progres.

Lăsând la o parte ori și ce preocupare, fiecare din noi să ia parte la adunări cu inimă curată, cu hotărârea de a dă pentru binele obștesc tot, de ce e capabil sufletul său și inima sa, cu sfîrșenia, cu care ne apropiem de altarul dumnezeesc, ca să primim sfintele Taine ale înfrățirii creștinești.

Deviza noastră într-o adunare de însemnatatea celei de astăzi trebuie să fie: *Total pentru cultura noastră, total pentru asigurarea viitorului neamului nostru!*

Și această deviză trebuie sigilată fără întârziere cu faptele noastre.

Aceasta o pretinde dela noi originea noastră, trecutul poporului nostru, suferințele seculare, îndurate de strămoșii nostri pentru a ne putea lăsa ca moștenire limba și naționalitatea, jertfele aduse de bărbații mari ai neamului nostru, demnitatea noastră de oameni și interesul bine principiat al patriei noastre mult iubite.

Și fiindcă este vorba de bărbații mari ai neamului, nu cred să pot încheia mai bine vorbirea mea, decât reamintind câteva din cuvintele marelui dascăl, pe carele l-a dăruit Sălajul poporului nostru, care formează gloria Românilor din acest ținut și dela nașterea căruia se împlinesc tocmai o sută de ani.

»Cultura fie-cărui popor astăzi e măsura feericării și a sigurătății lui, doară mai mult, decât a fost oare-când«...

»Iată ce însemnatate are limbă națională la toate genurile: ea regulează mișcările vieții la toate, ca creerii mișcările trupului; le însuflețește și le înălță, dacă o stimează cum se cade. Lipsa ei le duce la barbarie, dacă nu știu să se servească cu ea. Numai în brațele ei crește arta și știința, numai cu aripile artei și științei sboară

industria și negoțul, numai în aceste grădini înfloreste fericirea națiunilor.«

»Acea ce este apă pentru pești, aerul pentru sburătoare și pentru toate viețuitoarele, ce este lumina pentru vedere, soarele pentru creșterea plantelor, vorba pentru cugetare, aceea e naționalitatea pentru ori-care popor; într'însa ne am născut, ea este mama noastră; de suntem bărbați, ea ne-a crescut; de suntem liberi, într'însa ne mișcăm; de suntem vii, într'însa trăim; de suntem supărați, ne alină durerea cu cântecele naționale; prin ea vorbim și astăzi cu părinții noștri, cari au trăit înainte de mii de ani. Naționalitatea e îndemnul cel mai puternic spre lucrare pentru fericirea geniului omenesc. Pe care nu-l trage înima a lucră pentru a națiunei sale glorie și fericire, acela nu e decât un egoist pentru umanitate, pe care e păcat, că l-a decorat natura cu formă de om. Naționalitatea e libertatea noastră cea din urmă și limanul salutelui noastre viitoare.«

Închinându-mă memoriei bărbaților, cari au rostit înainte cu 60 de ani aceste adevăruri, declar adunarea generală a »Asociației« din anul acesta de deschisă.

## Emil sau Despre educație

de  
I. I. Rousseau,

traduse de  
Ioan Ardelean invățător.

### Cartea I.

— Urmare. —

Nimănui nu i-a trecut prin minte, ca cânele și pisica să-și învăluie fetii săi în perină, și pe lângă toate aceste nu se află măcar un exemplu, ca cutare să fie expus vre-unui pericol în urma neîngrijirei aceleia. „Dar copiii sunt mai vântanai și mai greoi“, așa se zice. Bine, dar în proporție sunt și mai debili. Abia se pot mișca, atunci cum se poate să se vateneze pe sine? Dacă îi culcăm pe spate, pot să și moară, ca broasca țestoasă, fără ca să se mai poată întoarce.

Nu se îndestulesc numai cu aceea, că nu lăpteașă copiii, dar se sfiesc a-i aduce pe aceea la viață, care e o urmare foarte naturală. Îndată-ce devine leucă, caută modul prin care s-ar putea scapă căt mai iute de greomântul său. Se nizuesc a face lucruri, cari nu duc la nici un rezultat, spre a putea începe tot de nou imboldul dobândit pentru susținerea șpeției și pe carele îl micșorează prin exercitarea lui murdară. Obiceiul acesta necorect, precum și unele cauze ale impopuralității, prevestesc soartea cea mai apropiată a Europei. Știința, arta, filozofia și etica aceleia o vor

face în scurt timp un deșert. Va deveni cuibul animalelor sălbaticice, cari de alcum nu se prea deosebesc de locuitorii ei anteriori.

Am avut ocazie să studiez aceea fățănicie a unor femei tinerete, că bucuros ar lăptă copiii lor, dar aceasta fățănicie e numai aparentă. În cazul acesta să știu amâna într'un mod iște, că de astfel de plăceri (adecă de lăptat) să abzică. De comun bărbătilor, medicilor, dar mai ales mamei trebuie să primească rolul aceasta de animare. Astfel de bărbat, care s'ar hotărî a aplică soția sa la doică, e pierdut. L-ar susțină cu aceea, că voește a se eliberă de soție și intenționează chinuirea ei. Înțelepește dar bărbătilor, dacă voiți a trăi în liniște, trebuie să vă jertfiți dragostea părintească; se poate consideră de o mare norocire, că la sale se mai află încă femei, care sunt mai cu sfială, ca ale voastre, și totodată și mai mare fericire, dacă acelea timpul lor liber nu-l consacra pentru altceva, decât pentru voi.

Dorința aceasta a femeilor nu se poate trage la îndoială, dar se ivesă aceea întrebare, că doar dela aceea disgustare, cu care o îndeplinește aceea, nu e mai recomandabilă întrebunțarea doicelor? Din partea-mi acesta chestiune, care de alcum e problema medicilor, a-și rezolva-o în favorul femeilor\*), pentru că eu susțin de mai recomandat, dacă o doică sănătoasă hrănește copilașul cu laptele ei, decât o mamă cu trup defectuos mai ales, dacă ne putem teme de starea ei sanitară.

Dar oare numai din punctul de vedere al istoriei naturale să cercetăm aceasta cauză de pe tapet și care copilul are mai mare lipsă de îngrijirea mamei sale, decât decât de laptele aceleia? Laptele, care îl refuză dela copilașul ei îl pot dă alte femei sau animale, dar îngrijirea ei nimeni nu e în stare să o potolească. Aceea femei, care nutrește fructul pântecelui străin în loc de a ei, de comun e mamă netrebnică, cum poate fi dar aceea doică bună? Doară cu timpul va putea fi aceea, dacă obiceiul i-se va preface în două natură; până când însă se va purta cu gingăsie de mamă față de dânsul, până atunci copilul nutrit rău poate muri de-o sută de ori.

Dar încă și din acest avantajiu se poate produce un atare desavantajiu, care în sine luat ar fi indeajuns pentru aceea, ca să refie mamele sensibile dela lăptarea copiilor lor, anume aceea, că drepturile de mamă e forțată a-le împărți, sau mai corect a abzice de dânsele; a trece cu vederea aceea, că productul ei să iubească întocmai sau mai bine o altă femeie, ca pe mamă-sa, a simți, că gingășia exprimată față de mamă-sa e mai mult incurgerea mulțămirei, pe când iubirea-i față de doică e datorință, pentru că de jaba cine ne nutrește materialmente și ne îngrijește, nu

suntem datori a ne alipi de aceea cu dragoste copilărească?

Acest năcăz așă voiesc al îndreptă, că în sinul copilului deșteaptă desenziderarea față de doică și încă prin aceea, ce o tractează într'un mod de tot dejositor. Indată ce i-se împlinesc timpul de serviciu, iar copilul dela dânsa sau fără multă paradă o trimet în lumea mare. Dacă cu timpul își cercetează fostul lăptat, așa o primesc, încă și trece toată pofta de vizită. Peste căță-va ani copilul numai cunoaște mama adoptivă, fiindcă nu i-a fost iertat a o vedea mult timp. O astfel de mamă, care în modul acesta se nizuește a înlocui doica și lenea ei voește a o îndreptă prin tiranie, se înșală foarte mult. În loc de-a crește din copil antinatural un copil bun, îl deprinde la nemulțamire; și învăță, că oarecând se desconsidere pe aceea, care i-a dăruit viață, întocmai ca pe aceea, care l'a nutrit cu laptele său.

Din punctul acesta de vedere aş putea zice foarte mult, dacă n'ar fi așa trist, despre un lucru esențial e superfluă sporirea vorbelor.

Va urma.)

Nr. 3835/1908.

## Anunț școlar.

### Școala civilă de fete din Arad.

Se aduce la cunoștința Onoratului Public, că înscrierile la școala civilă de fete cu internat din Arad pentru anul școlar 1908/9 se vor face în zilele de 19—23 August (1—5 Septembrie) a. c., în localitatea școlii (Strada Deák Ferencz Nr. 27).

Părinții vor proceda însă corect, dacă în scris, își vor anunță fetele spre primire încă de mai nainte, indată după publicarea acestui anunț, adresându-se în această afacere lui dr. George Ciuhandu, referent școlar la Consistorul rom. ort. din Arad.

*Taxa pentru internat este: 450 cor. pe anul întreg școlar, în care sumă se cuprinde și didactul școlar.*

Taxa de întreținere este a se plăti anticipativ în trei rate treilunare egale, la Administrația cassei Consistorului.

Pentru această taxă elevele vor primi:

1. *Instrucțiunea prescrisă pentru clasele I—IV civile, educațune religioasă-morală, deprindere în converzația română, maghiară și germană, apoi instrucție în economia de casă, deprindere în pregătirea bucătăriei, croit și cusut.*

2. Locuință în odăi igienic îngrijite, provăzute cu mobile necesare.

3. Vîpt întreg și anume: *dejun* (cafea cu lapte), *prânz* (2 plese, iar Dumineca și în sărbători 3—4 plese), *ujină* (cafea cu lapte) și *cină* (două plese).

4. Spălat, luminat, încălzit și tot la 2 săptămâni baie (scaldă).

Afără de taxa de întreținere elevele interne mai au a solvi 10 cor. pentru medic (pe an), pentru care taxă elevele interne vor primi în caz de lipsă îngrijire medicală și medicamente.

Pentru *instrucția la pian* se plătește lunar o taxă de 10 cor. (3 ore la săptămână).

\*) Secretul femeilor și medicilor din Paris nu e cunoscut. Femeile fac renumiți medicii, aceștia asemenea le tind mâna de ajutor acelora întru ajungerea scopului lor. Si pe lângă toate aceste nu pot înțelege în ce chip devin medicii parisiensi renumiți.

Atât elevele externe, cât și cele interne vor plăti la prima înscriere 6 cor., ca taxă de înscriere.

Tot la înscriere fiecare elevă va avea să mai plătească 1 cor. la an pentru biblioteca școlară.

**Taxele:** pentru medic, de instrucție la pian, de înscriere și pentru sporirea biliotecii se vor plăti la mână directoarei școlii.

**Elevele externe** vor plăti didactru 60 cor., la an, care asemenea va solvi anticipativ, trei rate egale de căte 20 cor.

Elevele externe, care vor veni mai târziu, au să plătească întreg didactru, iar elevele primite în internat mai târziu, vor avea să plătească didactru pe timpul întârzierii.

Elevele interne, care ar absența din internat în decursul anului școlar din cauză de morb sau din alte cauze, — fie absențarea mai lungă ori mai scurtă, vor avea să plătească întreagă taxa de întreținere, dar numai în cazul când eleva respectivă, pelângă toate că va fi absentat, ar putea fi admisă după lege la examen.

Acele eleve, care după absolvarea școalei doresc să se mai perfecționeze în economia de casă, croit, cusut, muzică, pictură și a. vor fi primite ca eleve benevoile cu taxa elevelor interne.

*In clasa I civilă* se primesc eleve, care dovedesc, că au absolvat cu succes 4 clase elementare ori apoi, în lipsă de certificat școlar, vor presta examenul de primire. *In celelalte clase* se primesc eleve, care dovedesc prin atestat școlar, că au absolvat cu succes clasa premergătoare.

Absolventele clasei a VI-a elementare se primesc în clasa a II-a civilă pe baza unui examen de primire.

Elevele, care se matriculează pentru primadată la școală, afară de atestatul școlar din clasa precedentă, au să mai producă: extras de botez și certificat de revaccinare.

Fiecare elevă internă are să aducă cu sine: 1 saltea (madrasă), 1 covorel lângă pat, 2 perniți cu 4 fețe, 1 paplomă cu 2 cearșafuri de desupt (lepedee) și 2 cuverturi albe (acoperitoare de pat), 6 bucați de rufe, schimburi din fiecare și anume: 5 cămeși, 6 camizoane, 6 pantaloni, 6 părechi de ciorapi, 4 rochite, 12 batiste, 6 ștergare, 3 serviete, toate cu monogramuri proprii, apoi tacâmuri: cățit, furculiță, lingură mare și linguriță, 2 pahare (1 pentru beut, iar altul pentru dinți), 1 lavor (lighian), 4 cărpe pentru sters lavorul, perie de cap, de dinți și de haine, peaptă și foarfeci, haină de port și 4—6 surțe negre, 1 palton (haină de iarnă) și 2 părechi de ghete.

Afară de acestea, fiecare elevă internă ori externă îndată dela începerea anului școlar are să fie provăzută cu manuale și recvizite de învățământ, respective cu recvizitele de scriș, muzică și lucru de mână.

Pentru lucru de mână și pentru alte trebuințe se va depune, la mână directoarei internatului, o sumă oarecare de bani, despre care se va purta socoteală.

Elevele la înscriere au să fie însoțite de părinți sau îngrijitorii lor.

În privința uniformei, care va fi modestă, se vor lua dispoziții ulterioare.

Prelegerile se vor începe fără nici o amânare, în 25 August (7 Septembrie) și dela acest termen elevele vor putea fi primite numai cu concesiune specială din partea Consistorului diecezan.

Arad, 17/30 iunie 1908.

Consistorul gr.-ort. român  
din Arad.

## Aviz pentru anul școlar 1908 | 9

la institutul pedagogic-teologic gr.-or. român din Arad.

In anul școlar 1908 | 9 examenele de cogență și private se vor ține la ambele despărțiminte în 19, 20, 21 August (1, 2, 3 Septembrie).

Înscrierile se vor face în 22, 23 August (4, 5 Septembrie).

La înscriere fiecare elev să prezintează cu extras de botez și testimoniu de pe clasa anterioară. In 24 August (6 Septembrie) se va celebră chemarea Duhului Sfânt, iar în 25 August (7 Septembrie) se vor începe prelegerile.

Primirile în despărțământul teologic se fac la Vener. Consistor diecezan, conform anunțului ce se va publica în »Biserica și Școala«, iar în despărțământul pedagogic la direcție.

Petitele pentru stipendii și beneficii se adreseză către Venerabilul Consistor diecezan.

Totii elevii au strictă datorință de a se provedea cu manualele și recvizitele prescrise, care se vor aduce la cunoștința elevilor la începutul anului școlar.

Înscrierile se vor face numai după procurarea cărților conform listei și achitarea taxelor de întreținere și didactru.

## Direcția.

## Aviz!

Se aduce la cunoștință d-lor preoții și învățători, că „Anuarul“ este gata tipărit. Rugăm pe ceice vor comanda din el, a ne indica pentru căți elevi are lipsă.

Prețul pentru 80 elevi costă 5 cor., pentru 120 6 cor., iar pentru 160 7 coroane.

Comandele a se face dela:

**Tipografia diecezană,**  
Arad str. Batthyányi nr. 2.

## Aviz!

Tipărituri necesare învățătorilor precum:

„Act de dotație“ (Dij levél), coale singuraticе à 8 fileri.

„Protocolul de dotație“.

„Evidență plătirii salarelor învățătoarești și tipăriturile de înștiințare către inspectorii școlari“.

Conform §-lui 10 din instrucținea ministerială referitor la salarele învățătoarești se astă de vânzare în tipografia diecezană din Arad.

Pentru o școală se recere în total circa 25 coale a căror preț e 1 cor. 90 fil. cu porto cu fot.

## CRONICA.

Consistor plenar. Marți s-a întrunit consistorul plenar sub preșidenția P. S. Sale D-lui Episcop Ioan I. Papp. Au participat următorii d-ni:

P. C. L. L. arhimandritul Augustin Hamsea și protosincelul Roman-R. Ciorogariu. M. On. D. D. ref. bisericesc George Povoviciu, ref. școlar Dr. George Ciuhandu, protopopii Vasilie Beles, Gherasim Sârb, C. Lazar, Mihail Lucuța. D. D. preoți Alexandru Crăciunescu, Fabrișiu Manoilă și Cornel Ursuț, dintre mireni domnii Em. Ungurean, P. Rotariu, refer. epitropesc G. Serb, G. Feier, secretar V. Goldiș, G. Purcariu și Iosif Moldovan.

Între multe afaceri curente, consistorul plenar a îndeplinit prin alegere posturile de profesori la institutul ped.-teol., și la școala de aplicație a diecezei Aradului. S'au ales pe baza concurselor publicate, la teologie: dnii dr. Teodor Botiș și dr. Iustin Suciu; la pedagogie: dnii Avram Sădean (din Sad). Constantin Sulică (Brașov), Vasilie Miculă și Nicolae Mihulin, iar la școala de aplicație: dl Ioan Ardelean.

La concursul pentru cântare, tipic și muzică bisericăască n'a recurs nimeni.

## Cronică bibliografică.

*Despre noroc* (studiu etic-moral) de Isidor Ieșan, a ieșit în ed. Ciureu Brașov. Prețul 1 cor. 80 fil.

Autorul combată puțin cruceațor păcatele societății contemporane.

„Deschiderea”, gazetă pentru popor, din Cernăuți (Bucovina), aduce o frumoasă serie de articole pastorale de Pă. C. Morariu: Binele nostru obștesc (Smințea cea mai mare...)

A apărut „Luceafărul” Nr. 16 cu următorul sumar: Octavian Goga. Învierile (poezie). I. Agârbiceanu. Ghiuțu. Victor Estimiu. Cântec (poezie). George Murnu. Monum. antice din Roma (Termele lui Caracalla). Victor Estimiu. Afrodita (poezie). O. C. și A. Tăslăuanu. Synnōve Solbakken de Björnsterne Björnson (trad.) Dări de seamă: A. Vianuță, „Din trecutul nostru”. Bertha von Suttner: Jos armelor. Cronică: + Nicolae Popa. Înălțarea teatrului poporul român din Soimuș. — Poșta redacției. — Aviz. Ilustrații: Vederi din Roma (Termele lui Caracalla).

„Familia Română” revistă ilustrată apare în fiecare săptămână cu un bogat cuprins literar și distractiv, (sfaturi, Curierul Modei, ghicituri.)

Abonații noi pot primi toate numerele dela început. Abonamentul e de 10 coroane pe un an.

Adresa: Budapest V. Strada Csáky 23.

## Cărți de școală.

Se aduce la cunoștința domnilor profesori și invățători, că manualele de școală scrise de răposatul profesor Dr. Ioan Petran, cărți aprobată de Vener. Consistor și Înalțul Guvern, sunt de a se căpăta și mai departe la doamna Văd. Aurelia Dr. Petran Arad strada Lázár-Vilmos nr. 4. Domnil profesori și invățători primesc 20% rabat. Acestea manuale sunt:

1. **Gramatica română**, pentru învățământul secundar, partea primă Etimologia 2 cor.

2. **Gramatica română**, pentru învățământul secundar, partea a doua Sintaxa 1 cor. 50 fil.

3. **Gramatica**, pentru școalele poporale par primă 30 fileri.

4. **Gramatica**, pentru școalele poporale par a doua 60 fileri.

## Concurse.

Pe baza aprobării Veneratului Consistor de 16/29. Iunie a. c. Nr. 2025/908 precum și în sens hotărîrii comitetului parohial dela 16/29 Iunie a. Nr. 5 prin care s'a escris concursul pentru îndeplinirea vacante de clasa primă, din Semlac, pr aceasta să publică concurs cu terminul de 30 zile dela prima publicare în organul oficios „Bis. și Școala”.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

- Una sesiune parohială constătoare din 33 judecători 600/1600 m. pământ arător care aduce un venit de 1680. cor.
- Bir preoțesc căte 15 litri grâu cum și 16 litri orz ori cucuruz dela acei credincioși care au pământ și casă; iar dela aceia cari au numai casă 15 litri cucuruz cari dau un venit de circa 200 cor.
- Stolele îndatinate care aduc un venit de circa 420 cor. Aceste toate la olaltă fac un venit de 2300 cor. Pe aceasta sumă defrângându-se toate dările publice în sumă de circa 260 cor. pe cari alesul va fi îndatorat ale solvi rezultă un venit curat de 2040 cor. Alesul va avea a da din toate venitele parohiei jumătate văduvei reposatului paroh până la un an dela reposatul acestuia.

Recurenții vor avea să-și substearnă recursele ajustate cu documentele prescrise și adresate comitetului parohial din Semlac Prea On. oficiu protoprezbiter din Arad, având a se prezenta în vră-o Dumineacă de sărbătoare cu observare strictă a §-lui 20 din Regulamentul pentru parohii în s. biserică din Semlac, spre a-și arăta dexteritatea în cele rituale și oratorie.

Semlac la 27 Iulie v. 1908.

In numele comitetului parohial

Lazar Călușer m. p.

Teodor Suciu m. p.

notar, ad hoc.

In conțelegeră cu: Vasilie Beles protopresbiter.

Pentru îndeplinirea vacantei parohiei de clasa din F. Bator, protoprezviteratul Tincei cotoșul Bihor cu termin de alegere pe ziua ce cade sărbătoarei Nașterea Născ. de Dumnezeu, pe lângă următoarele emolumente:

- Cvartir liber cu grădină de 975 m. suprafata extravidană.
- Pământ arător 15 judecători 1385/1600 m.
- 16 1/3 parte competiția de imasă cea de pădure ce compete după aceasta cu observarea că dacă preotul nu va avea vite, va primi ca despăgubire acea sumă ce se va distribui și celorlalți săteni.
- 30 litri cucuruz sfârmat dela fiecare casă eventual 2 cor., b) intregire dela stat pentru preoții cu 8 clase în sumă de 815 cor. 22 fil.
- Stolele cari se fixează în următorul mod: a) prohod clasa I 10 cor. b) clasa II 6 cor. c) cl. III 2 cor. d) botez 40 fileri. e) festan mare 2 cor. f) maslul 2 cor. g) cununia 2 cor. h) măgaciuni de lipsă 40 fil.

Alesul va avea a solvi toate dările publice din mobilele folosite și va fi îndatorat căt timp va trebui el meritul paroh Vasilie Suciu să-i solvească acestuia anualmente 465 cor. 65 fil și va fi îndatorat a catibii în toate școalele din comună fără a pretinde dela corespondența altă remunerare.

Reflectanții la acest post au a se prezenta în biserică din F. Bator, spre a-și arăta dexteritatea

celea rituale, iar recursele ajustate conform Regulamentului adresate com. par., au să le subștearnă subscrisului protoprezviter.

Dat în ședință com. par., din F. Bator, ținută la 10 Iulie (12 Iulie) 1908.

Nestor Porumb  
preș. com. par.

George Bondar  
not. com. par.

In conțelegere cu mine: Nicolae Roxin protopop gr.-or.

—□—  
2—3

Pentru indeplinirea postului invățătoresc vacant din Cetea, prezviteratul Peșteș, se publică concurs cu termen de alegere pe 7/20 Septembrie 1908.

Emolumentele sunt: 1. Bani gata, eiectate pe locuitori 204 cor. 2. 12 metri lemne aduse acasă, în preț de 36 cor. 3. Dela comună politică pentru înzadrătarea adulților 40 cor. 4. Intregirea dotației prin ajutorul sperativ dela stat. 5. De înmormântări și alte funcțiuni, unde va fi poftit, stolele până aci obiceinuite.

Alesul se impune conducerea stranei în biserică Dumineci și sărbători, fără altă remunerație.

Petitionile, ajustate conform §-lui 61 din Regulamentul școlar, adresate comitetului parohial din Cetea, să le înainteze subscrisului protoprezviter în M.-Telegdi până la 1/14 Septembrie a. c., iar recurenții se îndatorăză a se prezenta în s. biserică din Cetea în termenul adictebil, în vre-o Duminecă ori sărbătoare, spre a-și arăta dexteritatea în cântare și tipic.

Comitetul parohial

In conțelegere cu: Alexandru Munteanu, pprrezviter.

—□—  
2—3

Pentru indeplinirea postului invățătoresc dela scoala gr. or. rom. din Baia, devenit vacant prin abdicarea preotului-invățător Andrei Vătan, prin aceasta se scrie concurs.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt: 1. Salarul invățătoresc 600 cor. 2. Pentru conferințele invățătoreschi 20 cor. 3. Dela înmormântări unde va fi poftit la prunci 40 fileri. 4. Locuința invățătorului să din 2 chilii, cuină și grădina de legume.

Alesul va îngrăji ca din salarul său de 600 cor., să închiazască și sala de învățământ.

Recursele ajustate conform regulamentului și ordinelor în vigoare sunt a se ăsterne P. On. Donin prezviter Procopie Givulescu în M.-Radna, iar în timp de 30 zile dela prima publicare în organul oficios "Biserica și Școala", având recurenții a se prezenta în s. biserică din loc, spre a-și arăta dexteritatea în cântare și tipic.

Baia, la 8/26 August 1908.

Andrei Vătan  
preș. com. par.

George Iovanescu  
notar com. par.

In conțelegere cu: Procopie Givulescu protoprezviter.

—□—  
2—3

Pentru indeplinirea postului invățătoresc dela scoala gr. or. din Fonău, ppiatul Tinca cõtul Bihor, cu termin de alegere pe 8/21 Septembrie pe lângă următoarea dotație:

1. Bani numerari 600 cor. 2. Trei ferme pământ eventual 30 cor. 3. Stolele indatinate.

Reflectanții au să se prezinte în vre-o Duminecă ori sărbătoare în s. biserică, spre a-și arăta desititatea în cele rituale, iar recursele lor ajustate con-

form regulamentului și adresate com. par., au să-l subștearnă subscrisului prezviter.

Dat în ședință com. par., ținută în Fonău la 27 Iulie 1908.

Nicolae Popoviciu  
președinte.

Teodor Drimbe  
notar.

In conțelegere cu mine: Nicolae Roxin protoprezviter.

—□—  
2—3

Prin aceasta se scrie concurs nou pentru indeplinirea stațiunii invățătoreschi dela școală elementară gr. or. rom. din Beiuș, cu termen de alegere pe 9/22 Septembrie a. m. la 11 ore a. c.

Emolumentele sunt: a) Plată fundamentală 1200 cor., b) Cvincvenalele prescrise de lege. c) Cvartir cu intravilanul recerut. d) Venitele cantorale.

Încălzitul școală de sine înțeles cade în sarcina comunității bisericești.

Cel ales e obligat a conduce toate socoile bisericești, școlare și fundaționale de sub administrarea com. bisericești fără altă remunerație specială.

Recurenții au să dovedească, că sunt în stare a conduce cor vocal și muzical.

In fine recurenții sunt poftiți și până la terminul de alegere a-și prezenta la s. biserică din loc pentru a-și arăta dexteritatea în cântare și rituale.

Recursurile instruite cu documentele necesare adresate comitetului parohial sunt a se subserne la Oficiul pesc din Beiuș până incluzive 8/21 Sept. a. c.

Din ședința com. par., a comunității bisericești gr. or. rom. din Beiuș, ținută la 3/16 August 1908.

Dr. Gavril Cosma  
pres. com. par.

Paul Duma  
not. com. par.

In conțelegere cu: Vasile Papp popul tractului Beiuș.

—□—  
2—3

Pentru indeplinirea parohiei a două de cl. I din Taut, se publică concurs cu termin de 30 de zile dela prima publicare pe lângă următoarele emolumente:

1. Jumătate sesie pământ parohial extravilan. 2. Pentru bir 200 cor., în bani gata dela cult. 3. Stolele indatinate anume: dela boțez 80 fileri, molitva 14 fil., festanie 26 fileri, dela cununii 2 cor., dela înmormântări până la 7 ani 2 cor., dela 7—15 ani 4 cor., iar dela 15 ani în sus 6 cor., având preotul pentru aceasta plată a săvârșii și slujba esirii susținutului și sfintirea casei; cetirea unui evangelist (stalp) cu liturgie și sfintirea casei va avea 12 cor., fiecare evangelist pe drum 4 fil., la pomeni 26 fil., dela alte servicii obveniente și extrase, după uzul local anterior. 4. Congrua pentru cl. I 1329 cor., 80 fil.

Doritorii de a ocupa aceasta parohie sunt poftiți a-și înainta recursele lor ajustate regulamentar la oficiul prezviteral în Butyn cu observarea §-lui 20 din Regulamentul pentru parohii, având a se prezenta în s. biserică spre a-și arăta dexteritatea în oratorie și rituale.

Comitetul parohial.

In conțelegere cu: Traian I. Magier protoprezviter.

—□—  
3—3

Pe baza încreșterii Ven. Consistor gr. or. rom. aradan de Nr. 4328/1907, prin aceasta se scrie concurs cu termin de 30 de zile dela prima publicare în foaia oficioasă pentru capelania temporală sistematizată pe lângă deficentul paroh George Miclău din Prevăleni, (ppiatul Halmagiu).

Emolumentele impreunate cu acest post sunt: 1. Jumătate din toate venitele parohiei și adecați cari sunt: a) stolele îndatinate, b) sesiune parohială 13 jugh., pământ parte arător parte fânăț. 2. se observă că casă parohială nefiind, alegândul se va îngriji pe spesele sale proprii de locuință.

Alesul capelan va fi obligat să plătească pentru cvota ce o va beneficia, dările ce sunt impreunate cu postul ce-l va ocupa.

Doritorii de a ocupa acest post sunt avizați să-și susțină recursele lor în sensul §-lui 13 din Statutul Organic, cu testimoniu de calificare de clasa III și adresate comitetului parohial din Prevăleni pe calea oficiului prezbiteral în Nagyhalmagh în terminul sus-indicat. Sunt poftiți totodată să se prezinte în s. biserică din Prevăleni (p. u. Alvácsa), spre a-și arăta dexteritatea în cuvântare și cântări făcându-se astfel cunoscut poporului.

Prevăleni 14/27 Iulie 1908.

*George Miclăuș*  
preot pres. com. par.

In conțelegere cu: *Cornel Lazar* protoprezviter gr.-or.

—□—

*Iancu Lupu*  
not. com. par.

3-3

Pentru indeplinirea postului invățătoresc dela școală gr. or. rom. din Groș, protoprezb. Lipovei, prin aceasta se publică concurs cu termin de 30 de zile, dela prima publicare în foaia oficioasă.

Emolumentele impreunate cu acest post sunt: 1. Salariu în bani gata 364 cor. 2. 60 măsuri cuceruz în preț de 44 cor. 3. Uzufuctul alor 4 jug. pământ estravilan fânăț, și  $\frac{3}{4}$  jug. pământ arători în preț de 60 cor. 4. Pentru scripturistica 6 cor. 5. Pentru conferință 10 cor. 6. 32 cor. pentru lemne din care va avea să închiază și sala de invățământ, comuna însă le face și aduce. 7. Locuință liberă. 8. Întregirea dela stat ce se va pune în curgere conform art. de lege XXVII/907. Alesul va avea a proovedea și cantoratul în și afară de biserică. Sarcinile publice, după cele beneficeiate, le va suporta invățătorul.

Ceice reflectează la acest post sunt poftiți a-și trimite recursele lor, instruite conform regulamentului școlar, adresate com. par. din Groș, oficiului protopopesc din Lipova [Lippa], ear în vre-o Dumineacă ori sărbătoare sunt poftiți să se prezinte în s. biserică, spre a-și arăta dexteritatea în cântare și tipic.

Groș la 22 Iunie [5 Iulie] 1908.

*Comitetul parohial.*

In conțelegere cu: *Ioan Cimponeriu* adm. protopopesc.

—□—

3-3

Pentru indeplinirea capelăniei temporale sistematizată pe lângă deficentul paroh Constantin Isfanescu din Săcăsige [prezbiteratul Timișorii] se scrie concurs cu termin de 30 de zile dela prima publicare în organul diecezan.

Beneficiul il formează jumătate din venitele stolare parohiale, din birul preoțesc și din venitele stolare.

Dela recurenți se cere calificare prescrisă în Regulamentul pentru parohii § 17 p. prim. Reflectanții vor avea să se prezinte în s. biserică, cu observarea §-lui 20 din Regulamentul pentru parohii spre a-și arăta dexteritatea în cântare și predică.

Dat din ședința comitetului parohial ținută în Săcăsige la 29 Iunie (12 Iulie) 1908.

*Comitetul parohial.*

Cu consenzul prezb.: *Dr. Traian Putici.*

—□—

3-3

Pentru indeplinirea stațiunilor invățătoresci sub semnate în tractul Beiuș, se scrie concurs cu termen de 30 de zile dela prima publicare, și anume:

1. *Albești-Hidiș*, emolumentele 318 cor., grădină lemne și venite cantorale.

2. *Burda*, 400 cor., în bani și naturalie.

3. *Cârpești*, 300 cor., grădină venite cantorale lemne de foc.

4. *Coșdeni*, 350 cor., grădină lemne și venite cantorale.

5. *Ceișoara*, 300 cor., grădină venite cantorale lemne.

6. *Dușești*, 400 cor., stole cantorale, grădină lemne.

7. *S. Lazuri*, 400 cor., grădină lemne și venite cantorale.

8. *Omezeu-Spinuș*, 300 cor., grădină, stole cantorale și lemne de foc.

9. *Seucani P. M. Seliște*, 400 cor., în bani și naturalie.

10. *Sitani*, 600 cor., toate laolaltă computate.

11. *P. M. Vălani*, 300 cor., grădină stole cantorale.

12. *Vărăjeni*, 600 cor., toate computate.

Salarele se vor întregi la timpul său cu ajutor dela stat.

Recurenții vor avea a-și trimite petitionile cu documentele recerate la oficiul protopopesc în Beiuș în terminul prescris.

*Comitetul parohial.*

In conțelegere cu: *Vasile Papp* protopop.

—□—

3-3

### Licitătione minuendă.

In urma incuițării Ven. Consistor de dtto 16/29 Iulie a. c. Nr. 4828/1908, se publică licitațione minuendă pentru repararea bisericii și a gardului din comuna *Odvoș*, (p. u. Konop) ppiatul M. Radna.

Terminul de licitațione se desigur pe Dumineacă 30 August st. n. d. a., la 2 ore în localitatea școală.

Prețul de esclamare e de 3390 cor. 40 fil.

Doritorii de a licita au să depună în bani gata sau în hârtii de valoare acceptabile vadiu de 10% dela prețul de esclamare.

Comuna bisericească își rezervă dreptul de a primi pe acel reflectant în care va avea mai multă încredere.

Proiectul de spese, precum și condițiunile de licitațione se pot vedea la oficiul parohial din loc.

Intreprinzătorii nu pot pretinde diurne ori spese de călătorie pentru prezentare și participare la licitațione.

Odvoș, din ședința comitetului parohial ținută la 3/16 August 1908.

*Aurel Raica*  
președinte.

*Nicolae Dima*  
notar.

—□—

1-1